



**POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA  
W ZAMBROWIE**

ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ  
RUTKI-KOSSAKI 18-300 Zambrów, ul. Obrońców Zambrowa 50  
**W PŁYNEŃ** tel. sekr.: (86) 276-30-70, fax: (86) 276-30-72  
e-mail: psse.zambrow@pis.gov.pl  
13. 05. 2022

Ilość załączników .....

Podpis .....

*R. Orłowski*

Zambrów, dn. 11.05.2022 r.

**PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY**  
w Zambrowie  
18-300 Zambrów, ul. Obrońców Zambrowa 50  
tel. 86 276 30 70, fax 86 276 30 72  
woj. podlaskie

**Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.  
ul. Młynarska 3  
18-312 Rutki-Kossaki**

**HK.9020.9.2022**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Zambrowie działając na podstawie art. 12 ust. 1 i art. 13 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r., poz. 2028) w związku z Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294) po przeanalizowaniu wyników badań laboratoryjnych wody pobranej z wodociągu Rutki Kossaki gm. Rutki-Kossaki w ramach nadzoru sanitarnego w dniu 06.05.2022 r. w Szkole Podstawowej w Rutkach Kossakach biorąc pod uwagę wyniki sprawozdań:

- Nr M.9051.519.2022 z dn. 10.05.2022 r., Nr F.9051.303.2022, Nr F.9051.303.2022.1 z dn. 09.05.2022 r. (próbka wody oznaczona kodem 606/F/M) sporządzonych przez Oddział Laboratoryjny PSSE w Łomży, ul. Dworna 21

**stwierdza przydatność wody do spożycia**

gdyż woda spełnia wymagania określone w załącznikach nr 1-4 do rozporządzenia.

Orzeczenie niniejsze jest obowiązujące do czasu przeprowadzenia następnego badania laboratoryjnego próbek wody z tego urządzenia.

Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny w Zambrowie

*Robert Orłowski*

W załączeniu dla adresata:

Sprawozdania z badań wody Nr M.9051.519.2022 z dn. 10.05.2022 r., Nr F.9051.303.2022, Nr F.9051.303.2022.1 z dn. 09.05.2022 r. (próbka wody oznaczona kodem 606/F/M).

Do wiadomości:

1. Wójt Gminy Rutki Kossaki, ul. 11-listopada 7, 18-312 Rutki



OKS MIA: K... WP. 00...

RPW/1508/2022 P  
Data: 2022-05-11



AB 635

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Łomży  
18-400 Łomża, ul. Generała Władysława Sikorskiego 156  
Telefon: (86) 216 52 61 e-mail: psselomza@lomza.psse.gov.pl

ODDZIAŁ LABORATORYJNY  
18-400 Łomża, ul. Dworna 21  
Telefon: 696 496 444 e-mail: laboratorium@lomza.psse.gov.pl

**SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR F.9051.303.2022**

Łomża, dnia 2022-05-09

NAZWA I DANE KONTAKTOWE KLIENTA<sup>K1</sup>: Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Zambrowie  
18-300 Zambrów, ul. Obrońców Zambrowa 50

11 05.22

ZLECENIE / ZAMÓWIENIE NR: RPW/3057/2022

Numer protokołu pobrania próbki<sup>K1</sup>: 11/2014P/HK/22

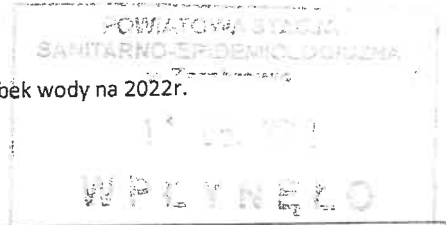
Próbkę pobra<sup>K1</sup> / dostarczył<sup>K1</sup>: przedstawiciel klienta / przedstawiciel klienta<sup>2)</sup>

Plan pobierania próbek: próbki pobrano zgodnie z zatwierdzonym harmonogramem pobierania próbek wody na 2022r.

Metoda pobierania próbek<sup>K1</sup>: PN-ISO 5667-5:2017-10

Cel badań / pomiarów: nadzór sanitarny w zakresie bezpieczeństwa zdrowotnego wody

Data i godzina przyjęcia próbki: 2022.05.06 godzina 11:35



Identyfikator próbki <sup>K1</sup>	1/11/2014P/HK/22
Kod próbki	606/F/M
Rodzaj i adres urządzenia lub źródła wody <sup>K1</sup>	Wodociąg sieciowy Rutki-Kossaki, 18-312 Rutki-Kossaki
Miejsce i punkt pobrania <sup>K1</sup>	Szkoła Podstawowa w Rutkach Kossakach – łazienka na parterze
Rodzaj próbki <sup>K1</sup>	jednorazowa
Data i godzina pobrania próbki <sup>K1M</sup>	2022.05.06 godz. 8:30
Stan próbki	bez zastrzeżeń, temperatura wewnątrz termotorby 4,6°C
Opis próbki	woda do spożycia przez ludzi, wps <sup>KM</sup> , próbka dostarczona w naczyniach przygotowanych przez OL PSSE w Łomży

Badania wykonano w dniu: 2022.05.06

WYNIKI BADAŃ FIZYKOCHEMICZNYCH					
Parametr	Metoda badawcza	Jednostka	Wartość parametryczna <sup>1)</sup>	Wynik/rezultat badań ± Niepewność	
				Kod próbki 606/F/M	
1	2	3	4	5	
Barwa	PN-EN ISO 7887:2012 metoda D	mg/l Pt	akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian <sup>2)</sup>	5	1
Mętność	PN-EN ISO 7027-1:2016-09	NTU	akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian; zalecany zakres wartości do 1,0	0,29	0,08
Stężenie jonów wodoru (pH)	PN-EN ISO 10523:2012	pH	6,5 – 9,5	7,9 w temp. 25,1°C	0,1
Przewodność w 25°C	PN-EN 27888:1999	μS/cm	2500	535 w temp. 25,0°C	46

<sup>K1</sup> informacje dostarczone przez klienta;

<sup>KM</sup> informacje dostarczone przez klienta mające wpływ na ważność wyników badań;

<sup>1)</sup> wg rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz. 2294),

<sup>2)</sup> szczegóły tych etapów są identyfikowalne poprzez zapisy prowadzone w laboratorium,

<sup>3)</sup> pożądana wartość tego parametru w wodzie w kranie konsumenta – do 15 mg/l Pt,

Podana wartość niepewności wyniku badania / pomiaru jest niepewnością rozszerzoną „U” wynikającą z niepewności standardowej u<sub>c</sub> pomnożonej przez współczynnik rozszerzenia k=2, który dla rozkładu normalnego zapewnia prawdopodobieństwo rozszerzenia w przybliżeniu 95%. Podana wartość niepewności nie uwzględnia etapu pobierania próbki.

1. Wyniki / rezultaty odnoszą się wyłącznie do otrzymanej i badanej próbki i nie mogą dotyczyć żadnej partii – wyrobu/substancji/materiału, z której próbka została pobrana.
2. Bez pisemnej zgody Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Łomży sprawozdanie nie może być powielane inaczej niż tylko w całości.
3. Klient ma prawo do skargi (reklamacji) w ciągu 14 dni od daty otrzymania sprawozdania.
4. Laboratorium nie odpowiada za pobieranie i transport próbek pobranych i dostarczonych przez klienta. Etapy te mają wpływ na ważność wyników badań.
5. Laboratorium ponosi odpowiedzialność za wszystkie dane przedstawione w sprawozdaniu poza informacjami dostarczonymi przez klienta. Informacje dostarczone przez klienta mają wpływ na ważność wyników badań.
6. Laboratorium gwarantuje bezstronność, zapewnia klientowi prawa własności oraz poufność informacji wobec innych klientów.



SCP/241/2022

ASYSYSENT  
*thi*  
mgr inż. Angelika Cwailina

Autoryzował: .....

stanowisko, imię i nazwisko, podpis

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Łomży  
18-400 Łomża, ul. Generała Władysława Sikorskiego 156  
Telefon: (86) 216 52 61 e-mail: psselomza@lomza.psse.gov.pl

ODDZIAŁ LABORATORYJNY  
18-400 Łomża, ul. Dworna 21  
Telefon: 696 496 444 e-mail: laboratorium@lomza.psse.gov.pl

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR F.9051.303.2022.1

Strona 1 z 1

Łomża, dnia 2022-05-09

NAZWA I DANE KONTAKTOWE KLIENTA<sup>K1</sup>: Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Zambrowie  
18-300 Zambrów, ul. Obrońców Zambrowa 50

ZLECENIE / ZAMÓWIENIE NR: RPW/3057/2022

Numer protokołu pobrania próbek<sup>K1</sup>: 11/2014P/HK/22

Próbkę pobrał<sup>K1</sup> / dostarczył<sup>K1</sup>: przedstawiciel klienta / przedstawiciel klienta <sup>2)</sup>

Plan pobierania próbek: próbki pobrano zgodnie z zatwierdzonym harmonogramem pobierania próbek wody na 2022r.

Metoda pobierania próbek<sup>K1</sup>: PN-ISO 5667-5:2017-10

Cel badań /pomiarów: nadzór sanitarny w zakresie bezpieczeństwa zdrowotnego wody

Data i godzina przyjęcia próbek: 2022.05.06 godzina 11:35

Identyfikator próbki <sup>K1</sup>	1/11/2014P/HK/22
Kod próbki	606/F/M
Rodzaj i adres urzędu lub źródła wody <sup>K1</sup>	Wodociąg sieciowy Rutki-Kossaki, 18-312 Rutki-Kossaki
Miejsce i punkt pobrania <sup>K1</sup>	Szkoła Podstawowa w Rutkach Kossakach – łazienka na parterze
Rodzaj próbki <sup>K1</sup>	jednorazowa
Data i godzina pobrania próbek <sup>K1KW</sup>	2022.05.06 godz. 8:30
Stan próbki	bez zastrzeżeń, temperatura wewnątrz termotorby 4,6°C
Opis próbki	woda do spożycia przez ludzi, wps <sup>KW</sup> , próbka dostarczona w naczyniach przygotowanych przez OI PSSE w Łomży

Badania wykonano w dniu: 2022.05.06

WYNIKI BADAŃ ORGANOLEPTYCZNYCH					
Parametr	Metoda badawcza	Jednostka	Wartość parametryczna <sup>1)</sup>	Wynik/rezultat badań	± Niepewność
				Kod próbki	
				606/F/M	
1	2	3	4	5	
Zapach	PN-72/C-04557 p. 3.5.1.1 <sup>3)</sup>	–	akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian	z 0	–
Smak	PN-72/C-04557 p. 4.5.1.1 <sup>3)</sup>	–	akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian	z 0	–

<sup>K1</sup> informacje dostarczone przez klienta;

<sup>KW</sup> informacje dostarczone przez klienta mające wpływ na ważność wyników badań;

<sup>1)</sup> wg rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz. 2294);

<sup>2)</sup> szczegóły tych etapów są identyfikowalne poprzez zapisy prowadzone w laboratorium;

<sup>3)</sup> norma wycofana przez PKN.

„–” nie dotyczy danego oznaczenia

1. Wyniki / rezultaty odnoszą się wyłącznie do otrzymanej i badanej próbki i nie mogą dotyczyć żadnej partii-wyrobu/substancji/materiału, z których próbka została pobrana.
2. Bez pisemnej zgody Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Łomży sprawozdanie nie może być powielane inaczej niż tylko w całości.
3. Klient ma prawo do skargi (reklamacji) w ciągu 14 dni od daty otrzymania sprawozdania.
4. Laboratorium nie odpowiada za pobieranie i transport próbek pobranych i dostarczonych przez klienta. Etapy te mają wpływ na ważność wyników badań.
5. Laboratorium ponosi odpowiedzialność za wszystkie dane przedstawione w sprawozdaniu poza informacjami dostarczonymi przez klienta. Informacje dostarczone przez klienta mają wpływ na ważność wyników badań.
6. Laboratorium gwarantuje bezstronność, zapewnia klientowi prawa własności oraz poufność informacji wobec innych klientów.

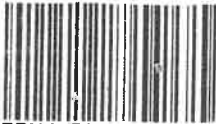
ASYSTENT

*mgr inż. Angelika Cwalina*

Autoryzował: .....  
stanowisko, imię i nazwisko, podpis

KONIEC

OWS NF 2022



RPW/1513/2022 P  
Data: 2022-05-11



AB 635

<b>Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Łomży</b> 18 – 400 Łomża, ul. Gen. Władysława Sikorskiego 156 Telefon: (86) 216 52 61 e-mail: psselomza@psselomza.pl	
<b>ODDZIAŁ LABORATORYJNY</b> 18-400 Łomża, ul. Dworna 21 Telefon: 696 496 444 e-mail: laboratorium@psselomza.pl	
<b>SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR M.9051.519.2022</b>	Strona 1 z 1
Łomża, dnia 2022-05-10	

NAZWA I DANE KONTAKTOWE KLIENTA<sup>K1</sup>: Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Zambrowie  
ul. Obrońców Zambrowa 50, 18-300 Zambrow

ZLECENIE / ZAMÓWIENIE NR: RPW/3057/2022

Numer protokołu pobrania próbki<sup>K1</sup>: 11/2014P/HK/22

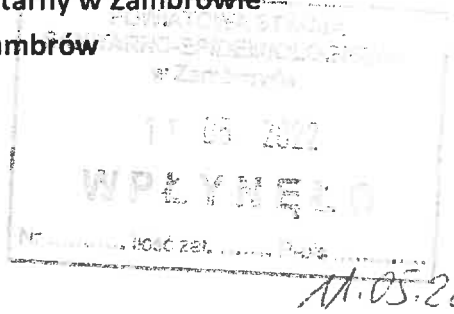
Próbkę/-ki pobrat (a)/ dostarczył (a)<sup>K1</sup>: próbkobiorca klienta / przedstawiciel klienta<sup>2)</sup>

Plan pobierania próbki/-ek<sup>K1</sup>: zgodnie z harmonogramem pobierania próbek wody na 2022 r.

Metoda pobierania próbki/-ek<sup>K1</sup>: PN-EN ISO 19458:2007

Cel badań/pomiarów<sup>K1</sup>: bieżący nadzór sanitarny

Data i godzina przyjęcia próbki/-ek: 2022.05.06 godzina 11:35



11.05.2022

Identyfikator próbki <sup>K1</sup>	1/11/2014P/HK/22
Kod próbki	606/F/M
Rodzaj i adres urządzenia lub źródła wody <sup>K1</sup>	Wodociąg sieciowy Rutki-Kossaki, 18-312 Rutki-Kossaki
Miejsce i punkt pobrania <sup>K1</sup>	Szkoła Podstawowa w Rutkach-Kossakach – łazienka na parterze
Rodzaj próbki	jednorazowa
Data i godzina pobrania próbki <sup>KW)</sup>	2022.05.06 godzina 08:30
Stan próbki	bez zastrzeżeń, temperatura wewnątrz termotorby 4,6°C
Opis próbki <sup>K1</sup>	woda przeznaczona do spożycia próbka dostarczona w naczyniu przygotowanym przez OL PSSE w Łomży

Badania wykonano w dniach: 2022.05.06 - 2022.05.09

WYNIKI BADAŃ MIKROBIOLOGICZNYCH				
Parametr	Metoda badawcza	Wartość parametryczna <sup>1)</sup> [jtk]	Jednostka	Wyniki badań wraz z niepewnością
				Kod próbki 606/F/M
1	2	3	4	5
Liczba bakterii grupy coli w 100 ml wody	PN-EN ISO 9308-1:2014-12 +A1:2017-04	0	jtk	0
Liczba <i>Escherichia coli</i> w 100 ml wody	PN-EN ISO 9308-1:2014-12 +A1:2017-04	0	jtk	0
Ogólna liczba mikroorganizmów w 1 ml wody, agar odżywczy (22±2)°C, po (68 ±4)h (posiew wgłębny)	PN-EN ISO 6222:2004	bez nieprawidłowych zmian <sup>3)</sup>	jtk	37 [27;51]*

<sup>K1</sup> informacje dostarczone przez klienta;

<sup>KW)</sup> informacje dostarczone przez klienta mające wpływ na ważność wyników badań;

<sup>1)</sup> Wg Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi ( Dz. U. z 2017 r. poz. 2294).;

<sup>2)</sup> Szczegóły tych etapów są identyfikowalne poprzez zapisy prowadzone w laboratorium;

<sup>3)</sup> Zaleca się, aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała:  
– 100 jtk /1 ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej,  
– 200 jtk /1 ml w kranie konsumenta.

\*niepewność rozszerzona wyniku badania wyznaczona zgodnie z PN-EN ISO 19036:2020-04, oparta na niepewności standardowej pomnożonej przez współczynnik rozszerzenia k=2, zapewniająca poziom ufności około 95%. Niepewność nie uwzględnia etapu pobierania próbki.

1. Wyniki odnoszą się wyłącznie do otrzymanej/-ych próbki/ek i nie mogą dotyczyć żadnej partii – wyrobu/substancji/materiału, z której próbka/-i została/-ły pobrana/-e.
2. Bez pisemnej zgody Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Łomży sprawozdanie nie może być powielane inaczej niż tylko w całości.
3. Klient ma prawo do skargi (reklamacji) w ciągu 14 dni od daty otrzymania sprawozdania.
4. Laboratorium nie odpowiada za pobieranie i transport próbek wody pobranych i dostarczonych przez klienta. Etapy te mają wpływ na ważność wyników badań.
5. Laboratorium ponosi odpowiedzialność za wszystkie dane przedstawione w sprawozdaniu poza informacjami dostarczonymi przez klienta. Informacje dostarczone przez klienta mają wpływ na ważność wyników badań.
6. Laboratorium gwarantuje bezstronność oraz zapewnia klientowi prawa własności oraz poufność informacji wobec innych klientów.

Anna Jaskowska

Autoryzował:

asyent

.....  
stanowisko, imię i nazwisko, podpis



